

# SMEG

Röster

TSF01 TSF02

Kasutusjuhend

*Hea Klient,*

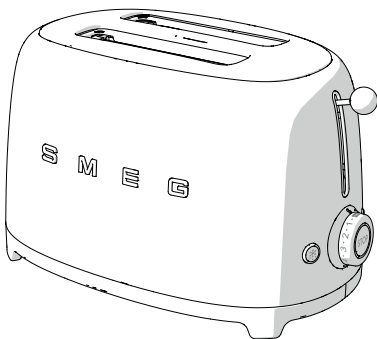
*Täname Sind, et ostsid Smeg 50's Style rösteri.*

*Valides Smegi toote, oled soetanud seadme, milles on ühendatud tehnoloogiline innovatsioon kordumatu disainiga.*

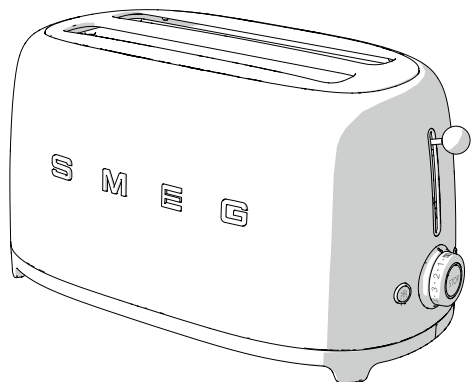
*See toode sobitub suurepäraselt Smegi sama tootesarjaga, samuti on ta eraldiseisvana erakordselt kaunis meistriteos .*

*Loodame, et selle seadme kasutamine pakub Sulle rahulolu!*

*Täpsemat informatsiooni leiad: [www.smeg50style.com](http://www.smeg50style.com) või [www.smeg.com](http://www.smeg.com).*



*TSF01  
2 viilu röster*



*TSF02  
4 viilu röster*

# Sisukord

|          |                               |           |
|----------|-------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Juhised</b>                | <b>2</b>  |
| 1.1      | Juhised                       | 2         |
| 1.2      | Käesolev juhend               | 2         |
| 1.3      | Sihipärane kasutus            | 2         |
| 1.4      | Üldised ohutusjuhised         | 3         |
| 1.5      | Tootja vastutus               | 4         |
| 1.6      | Infoplaat                     | 4         |
| 1.7      | Utiliseerimine                | 4         |
| <b>2</b> | <b>Kirjeldus</b>              | <b>5</b>  |
| 2.1      | Toote kirjeldus               | 5         |
| 2.2      | Juhtpaneel                    | 6         |
| <b>3</b> | <b>Kasutamine</b>             | <b>7</b>  |
| 3.1      | Enne esimest kasutust         | 7         |
| 3.2      | Kasutamine                    | 8         |
| 3.3      | Lisafunktsioonid              | 9         |
| 3.4      | Lisatarvikute kasutamine      | 10        |
| <b>4</b> | <b>Puhastamine ja hooldus</b> | <b>12</b> |
| 4.1      | Juhised                       | 12        |
| 4.2      | Pindade puhastamine           | 12        |
| 4.3      | Igapäevane puhastamine        | 12        |
| 4.4      | Toiduplekid ja -jäägid        | 12        |
| 4.5      | Purusahtli puhastamine        | 13        |
| 4.6      | Lisatarvikute puhastamine     | 13        |



# Juhised

## 1 Juhised

### 1.1 Tutvustus

Sümbolite tähendused:

#### **Juhised**



Seadet ja selle käitlust puudutav üldine informatsioon

#### **Kirjeldus**



Seadme ja selle tarvikute kirjeldus

#### **Kasutamine**



Seadme ja selle tarvikute kasutamise juhised, juhised küpsetamiseks.

#### **Puhastamine ja hooldus**



Juhised seadme õigeks puhastamiseks ja hooldamiseks.



Ohutusalane informatsioon



Informatsioon



Nõuanded

### 1.2 Käesolev juhend

Käesolev juhend on seadme osa. Hoia see alles kogu seadme kasutusaja vältel.

### 1.3 Sihipärane kasutus

- Kasuta seadet ainult sisetingimustes
- Seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks. Antud seade on ette nähtud ainult pagaritoodete röstimiseks. Ära kasuta seadet muudel eesmärkidel.
- Seade ei ole disainitud töötamiseks välise taimeri või kaugjuhtimissüsteemiga.
- Seadet võivad kasutada lapsed alla 8 aasta või vaimse või füüsilise puudega, samuti elektriseadmete kasutamise kogemusega inimesed vaid juhul, kui on tagatud nende järelevalve ning juhendamine vastutavate või vastavat kompetentsi omavate isikute poolt.
- Ära luba lastel seadmega mängida. Hoia seade lastele kättesaamatus kohas.



## 1.4 Üldised ohutusjuhised

Üldise ohutuse tagamiseks järgi alltoodud juhiseid.

- Ära uputa seadet ega selle erinevaid osi vette ega muu vedeliku sisse.
- Ära kasuta seadet kui selle voolujuhe või pistik on vigastatud, samuti kui see on saanud vigastada kukkumise vms tagajärjel.
- Ära aseta seadet kuumale pliidile ega ahju vm küttekoldesse või või nend vahetusse lähedusse.
- Õnnetuste vältimiseks on voolujuhe piisavalt lühike. Ära kasuta pikendusjuhet.
- Seadme rikke korral tohib seda parandada vaid kvalifitseeritud isik.
- Peale kasutamise lõppu lülita seade koheselt välja.
- Ära kunagi ürita kustutada leeke veega: lülita seade koheselt välja, eemalda see vooluvõrgust ning summuta leegid tuletaki või muu sobiva matejaliga.
- Enne seadme kasutamist loe hoolikalt läbi käesolev juhend.
- Ära modifitseeri seadet.
- Ära ürita seadet ise parandada.
- Toitekaabli vigastuse korral lase see koheselt asendada kvalifitseeritud isikul.

## Röster

- Seade kuumenb kasutuse kestel. Ära puuduta seadme tööosi. Kasuta juhtseadmeid ning tarvikute käepidemeid rösteri käsitlemiseks.
- Enne seadme puhastamist eemalda toitejuhe vooluvõrgust. Samuti toimi selle rikke korral. Enne puhastamist lase seadmel jahtuda.
- Pagaritööde võib süttida. Seetõttu ära paiguta seadet kergestisüttivate materjalide (kardinad vms) lähedusse.
- Veendu et viilutõstuk on ülemises asendis enne kui ühendad seadme vooluvõrku.
- Veendu et rösteri ümber oleks tagatud piisav õhuringlus. Ära aseta midagi rösteri peale.
- Ära ürita eemaldada rösterist pagari-tooteid selle töötamise kestel.
- Ära aseta metallist esemeid (noad, kahvlid, lusikad jms) rösterile selle töötamise kestel.
- Ära kasuta metallist esemeid vm tarvikuid rösteri puhastamiseks.
- Ära luba lastel iseseisvalt rösterit puhastada.



### 1.5 Tootja vastutus

Tootja ei vastuta mistahes vigastuste eest mille on põhjustanud:

- Toote ebasihipärane kasutamine;
- Käesoleva juhendi mittejärgimine;
- Seadme mistahes osa muutmine või modifitseerimine;
- Mitteoriginaal-varuosade kasutamine;
- Ohutuseeskirjade eiramine;

### 1.6 Infoplaat

Infoplaadile on kantud toote tehniline informatsioon: seerianumber, bränd jms. Ära mingil juhul eemalda tootelt infoplaati.

### 1.7 Utiliseerimine

Seade käideldakse eraldi muudest olmejäätmetest (Direktiivid 2002/95/EC, 2002/96/EC, 2003/108/EC). Seade ei sisalda sellisel määral koostisaineid, et seda peaks käsitlema loodus- või terviseohtlikena vastavalt EL direktiividele.

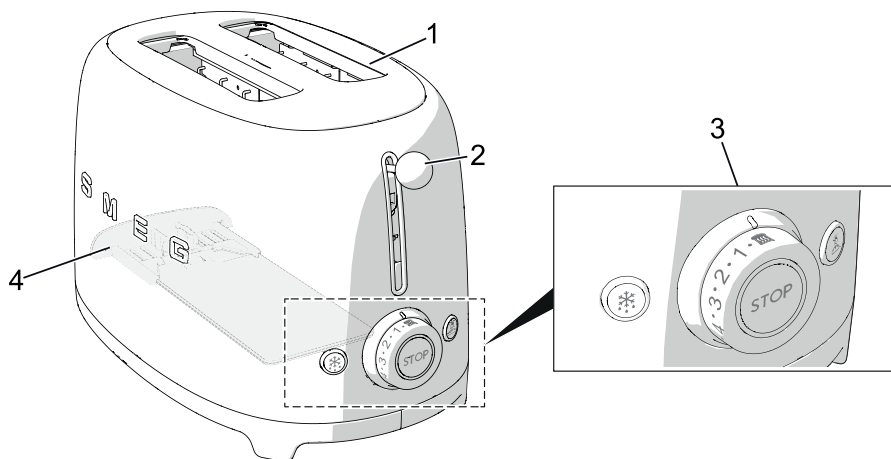
Seadme utiliseerimiseks:

- Lõika ära toitejuhe koos pistikuga
- Vii seade vastavate seadmete käitlusettevõttesse, samuti võid seadme tagastada jaemüügiettevõttele uue samaväärse seadme ostmisel.

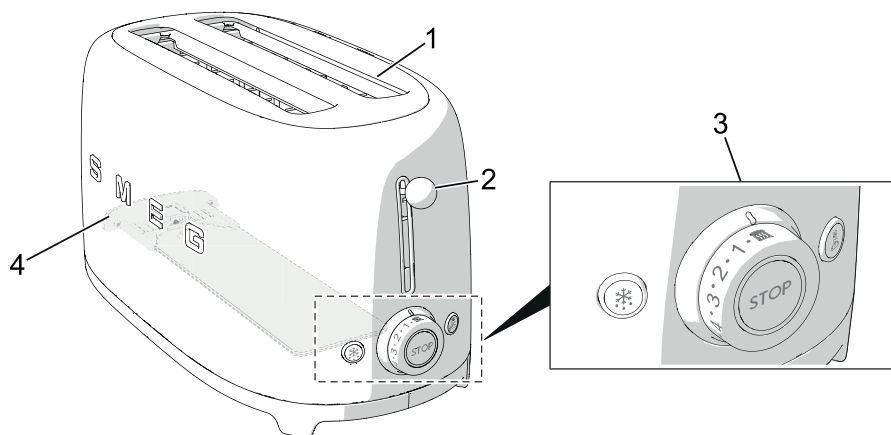
## 2 Kirjeldus

### 2.1 Toote kirjeldus

EST



**TFS01 - 2 viilu röster**



**TFS02 - 4 viilu röster**

1 Eriti laiad röstimisavad isetsentreeruvate restidega

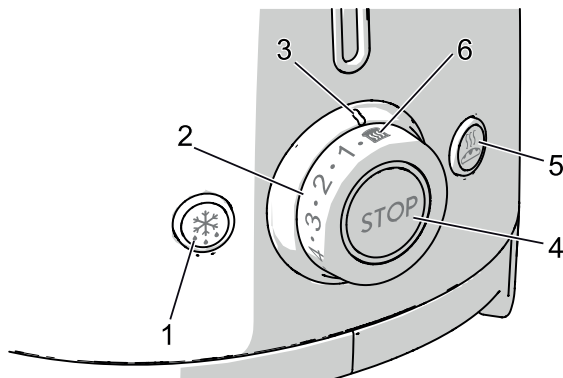
2 Viilutõstuk

3 Juhtpaneel

4 Purualus



## 2.2 Juhtpaneel



### 1. Sulatus



See funktsioon on sobilik külmunud pagaritoote sulatamiseks. Funktsiooni käivitades süttib nupu taustvalgustus.

### 2. Pruunistamise intensiivsus

Selle nupuga saad seada pruunistuse või ülessoojendamise intensiivsust 1-6 (6: intensiivne). Röstimise käivitades süttib nupu taustvalgustus.

### 3. Pruunistamise indikaator

Märgib seatud pruunistuse või ülessoojendamise taset.

### 4. Stop



Peatab röstimise vm funktsiooni suvalisel hetkel.

### 5. Kuklite soojendamine



Kukli vm pagaritoote röstimiseks ühelt küljelt. Kukli soojendamise funktsiooni käivitades süttib nupu taustvalgustus.

### 6. Ülessoojendamine



Juba röstitud toote ülessoojendamiseks või tavaröstimise jätkamiseks kui röstimistulemus on ebarahuldav. Funktsiooni käivitades süttib nupu taustvalgustus.



## 3 Kasutamine



### **Elektrilöögi oht!**

- Ühenda vaid maandusega pistikusse
- Ära eemalda maandust
- Ära kasuta hargpistikut
- Ära kasuta pikendusjuhet
- Nende nõuete eiramine võib põhjustada surmavaid vigastusi või tuleohtu.

### **3.1 Enne esimest kasutust**

1. Eemalda rösterilt kleeibised ja sildid ning puhasta välispind niiske pehme lapiga.
2. Lülita röster tööle tühjalt
3. Sea röstimisaste maksimaalsele sättele ning vajuta viilutõstuk alla. Selle toiminguga põletad rösteri tööosast võimalikud tootmisjäägid ning mustuse.



Esimesel käivitamisel võib röstet rist eralduda spetsiifilist lõhna



### **Nõuanded ja soovitused**

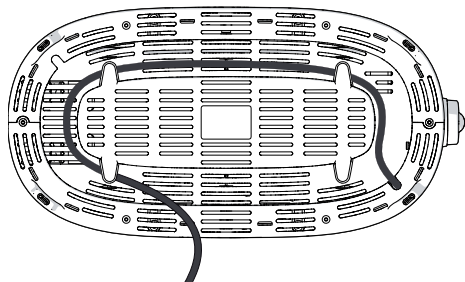
- Esimese partii röstimisel saavutavad kütteelemendid seatud töötemperatuuri. Pea meeles, et järgmiste partii-de röstimine võtam vähem aega.
  - Erinevate leivatoode röstimine võib mõjutada röstimise kestust. Värske toode röstub kauem.
- Parima tulemuse saavutamiseks:
- Rõsti samaaegselt vaid sama tüüpi pagaritooteid.
  - Rõsti korraga ühepaksuseid viile
  - Ära rõsti paksemat kui 30 mm viilu
  - Kui rõstid käsitsilõigatud leiba-saia, ürita viilutada võimalikult ühtlaselt. Eri paksusega viilud rõstuvad ebaühtlaselt.
  - Väga õhukese viilu röstimisel on oht nende kõrbemiseks.



## Kasutamine

### 3.2 Kasutamine

1. Soovi korral saad üleliigse juhtme kerida põhja alla.

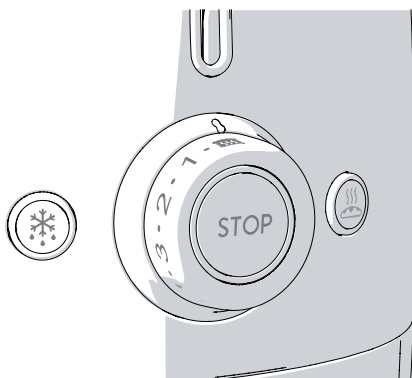


2. Ühenda röster vooluvõrku

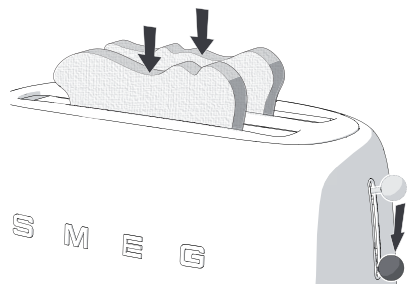
3. Aseta saiaviil röstimisavasse

Juhul kui saiaviil ei ole kandiline, aseta see rösterisse sirge serv allpool et röstimistulemus oleks optimaalseim.

4. Vali sobilik röstimistase (1 kuni 6, 6 on intensiivseim) või ülessoojendamine .



5. Vajuta alla viilutõstuki hoob kuni selle fikseerumiseni.



6. Soovi korral vali lisaks sulatus  või Kukulite soojendamine  või mõlemad funktsioonid samaaegselt.

Kütteelemendid lülituvad sisse ning saiaviilud tsentreeritakse automaatselt.

7. Röstitud saiaviilud tõstetakse tsükli lõppedes automaatselt üles.
8. Kui röstimistulemus on ebarahuldav saad kasutada ülessoojendamise funktsiooni röstimise pikendamiseks. .



### Hoiatus

- Kui seade ei ole ühendatud vooluvõrku, siis viilutõstuk ei tööta.



## 3.3 Lisafunktsioonid

### Stop

Rõstimis-tsükli peatamiseks suvalisel hetkel vajuta Stop nuppu 

### Sulatus

See funktsioon võimaldab külmunud toote õrna sulatust ning rõstimist soovitud tasemel.

Aseta saia viil rõstimisavasse, vali rõstimis-tase, vajuta viilutõstuk alla kuni fikseerumiseni ning vajuta sulatuse nuppu. Nupu taustvalgustus süttib. Rõstimise kestus suureneb automaatselt tagades saia sulamise ning pruunistumise. Tsükli lõppedes tõstetakse viilud automaatselt üles ning nupu taustvalgustus kustub.

### Soojendamine

See funktsioon võimaldab röstitud toote ülessoojendamist või rõstimise jätkamist kui rõstimistulemus ei ole rahuldav. Aseta saia viil rõstimisavasse, vali Soojendus ning vajuta viilutõstuk alla kuni fikseerumiseni. Nupu keskosa taustvalgustus süttib. Rõstimise lõppedes tõstetakse viilud automaatselt üles ning nupu taustvalgustus kustub.



Sulatuse või Soojendamise ning Kuklite funktsiooni saab valida samaaegselt.

### Kuklite soojendamine

See funktsioon võimaldab pagaritoote rõstimist vaid ühelt küljelt.

Aseta saia viil rõstimisavasse selle küljega väljapoole, mida soovid pruunistada. Vali sobiv pruunistusaste ning vajuta viilutõstuk alla kuni fikseerumiseni ning seejärel vajuta Kukli soojendamise nuppu. Nupu taustvalgustus süttib. Rõstimise lõppedes tõstetakse viilud automaatselt üles ning nupu taustvalgustus kustub.



## Kasutamine

### 3.4 Lisatarvikute kasutamine



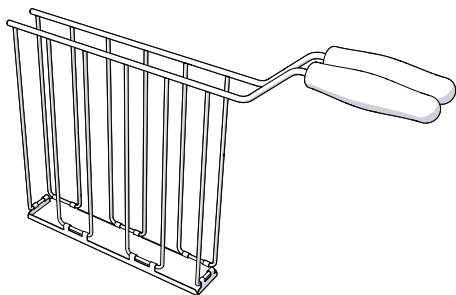
Lisatarvikud võivad mudelite lõikes erineda.



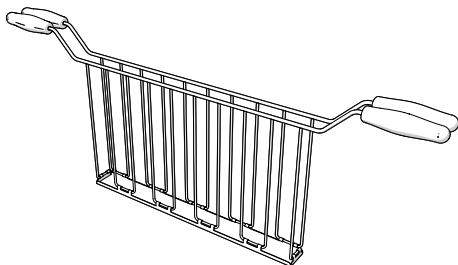
**Kuumad pinnad**

- Võileiva- ning kukliraam kuumenevad röstimise käigus. Rõsterist välja võtmisel kasuta põletuse vältimiseks kaitsevahendeid.

#### Võileivaraam



**TSSR01 sobib TSF01 rõsterile**



**TSSR02 sobib TSF02 rõsterile**

Võileivaraam sobib täidisega võileibade või väikesemõõduliste pagari- toodete röstimiseks.



#### Kasulikud soovitused

- Määri võileiva välispind kergelt võiga: see vähendab pealispinna kõrbemist ning tagab täidise kiirema soojenemise.
- Parema tulemuse saavutamiseks kasuta peenema struktuuriga täidist.
- Parema tulemuse saavutamiseks kasuta toatemperatuuril täidist, mitt otse külmikust võetut.
- Ära täida võileiba liigselt.
- Kui kasutad madala sättega pruunistust, ei pruugi tädis korralikult kuumeneda. Sel juhul võid jätta tsükli lõppedes võileiva mõneks ajaks rõsterisse või pikendada tsüklit soojendusfunktsiooniga.



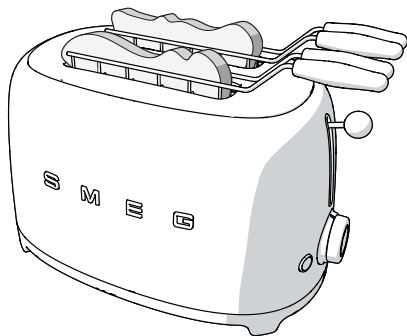
#### Hoiatus

- Kui seade ei ole ühendatud vooluvõrku, siis viilutõstuk ei tööta.



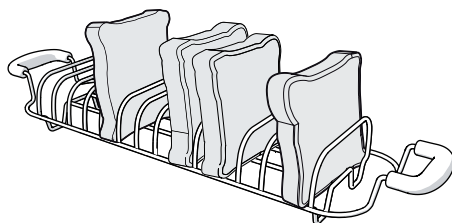
## Kasutamine

1. Ava raam käepidemetest
2. Aseta võileib raami
3. Vajuta raami käepidemed kokku nii et võileib paigutuks raami keskele



4. Aseta raam röstimisavasse ja vali röstimisaste. Kui pruunistus on eba-  
piisav võid pikendada röstimist  
soojendamise  funktsiooniga.
5. Vajuta viilutõstuk alla.
6. Tsükli lõppedes eemalda võileiva-  
raam rösterist.

## Kukliraam

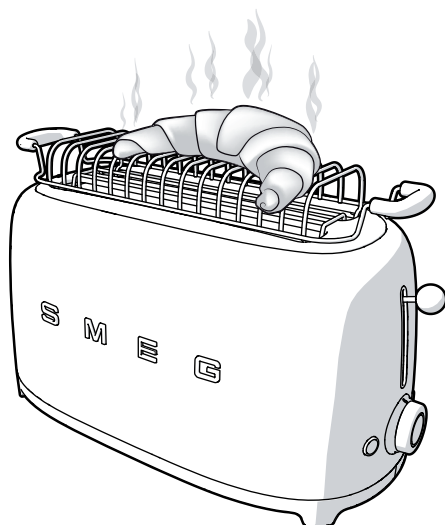


**TSBW01 mudel sobib TSF01 rösterile**  
**TSBW02 mudel sobib TSF02 rösterile**

Kuklisoojendaja sobib leibade, kuklite, croissantide jms röstimiseks.

## Kasutamine

1. Aseta kukliraam rösterile nii, et selle traadist jalad fikseeruksid rösteri röstimisavade servadesse.
2. Aseta pagaritoodete raamile ning vali röstimisaste.
3. Vajuta viilutõstuk alla.





## 4 Puhastamine ja hooldus

### 4.1 Juhised



*Ebasihipärane kasutus*

**Elektrilöögi oht**

- Enne rösteri ning selle tarvikute puhastamist eemalda see voolu-võrgust.



*Kuumad pinnad*

**Põletusohu**

- Enne seadme ja selle tarvikute puhastamist laske nendel jahtuda.



*Ebasihipärane kasutus*

**Pindade vigastamise oht**

- Ära kasuta seadme puhastamiseks survepesurit
- Ära kasuta metallpindade puhastamiseks kloori, ammoniaaki või valgendit sisaldavaid puhastusaineid.
- Ära kasuta abrasiivseid või korrodeerivaid pesuaineid ja -vahendeid.

### 4.2 Pindade puhastamine

Seadme heas konditsioonis hoidmiseks puhasta seda regulaarselt. Lase sellel eelnevalt jahtuda

### 4.3 Igapäevane puhastamine

Kasuta alati neutraalseid puhastusaineid. Vala väike kogus puhastusainet pehmele lapile, puhasta röster põhjalikult ning kuivata mikrofiiber-lapiga.



Rasva- või õliplekkide sattumisel rösterile pühi need kohe ära puhta ja niiske puuvillase lapiga.

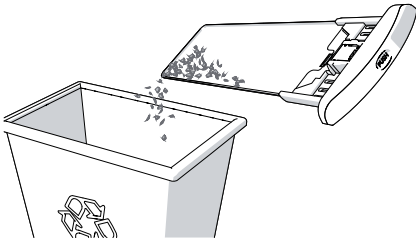
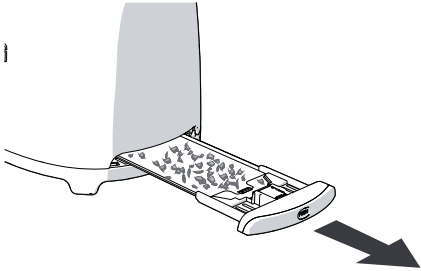
### 4.4 Toiduplekid ja -jäägid.

Ära kasuta pindade puhastamiseks metallist kaabitsaid ega metallkäsna.

Kasuta mitteabrasiivseid pesuaineid ning vajadusel puidust või plastikust puhastusriistu. Peale puhastamist kuivata hoolikalt pehme puuvillase lapiga.

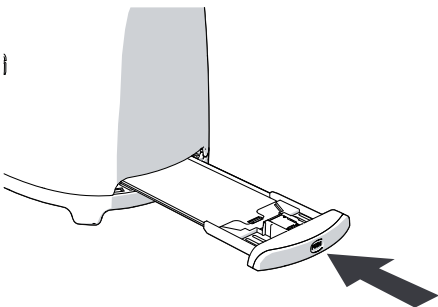
## 4.5 Purusahtli puhastamine

1. Purusahtli vabastamiseks lükka seda sissepoole ning seejärel tõmba välja. Puhasta sahtlit peale igat kasutust.



Purusahtel on ainult käistsi pestav. Enne selle tagasipanekut kuivata see hoolikalt.

2. Aseta purusahtel tagasi rösterisse. Lükka see kuni fikseerumiseni. Ära kasuta rösterit ilma paigaldamata purusahtlita.



## 4.6 Lisatarvikute puhastamine

Võileiva- ja kukliraamid on käsipestavad. Kasuta sooja vett ja neutraalset pesuainet. Loputa ja kuivata hoolikalt.